

3月11日、東日本大震災から12年を迎えました。この日、石川県国際交流センターで「多文化が共生する県民フェスタ」が開かれ、宮城県名取市の「国際交流協会ともだちin名取」の小島会長と鴫田（ときた）副会長が講演しました。震災当時、日本語があまり理解できない海外出身者が、避難所で情報を得られず、疎外感を感じていたというエピソードとともに「日々を過ごすのが精いっぱい、彼らの不便を把握できなかった」と話し、国籍を問わず、「日頃から家族ぐるみで、地域のコミュニティに参加することが大事」と強調しました。

七尾市では、市内に住む外国人に地元の魅力を知ってもらうため「インバウンド受入モニターツアー」を開催し、市内の企業で働く技能実習生13名がはじめて参加しました。伝統的な刺し網漁や和船の漕ぎ方など体験したベトナム人参加者は「船に初めて乗って魚が取れた。楽しかった」と話すなど満足した様子。こういった取り組みを通して、地域住民とそこに住む外国人の皆さんがお互いを知るの大切なことですね。

金沢港には10日、ドイツの客船「アマデア」が入港しました。コロナ禍により、外国客船の金沢寄港は3年半ぶり。乗客約500名は県民などから盛大な歓迎を受けたあと、金沢市内の観光に向かいました。金沢港には今年、国内外から約40本が寄港する予定です。

同日、来年春に県内全線開業を予定する北陸新幹線の小松駅、加賀温泉駅で流れる発車メロディーが、日本を代表するシンガーソングライター松任谷由実さんと夫の作曲家正隆さんが制作したオリジナル楽曲に決まりました。ホームでメロディーを聴くのが楽しみです。

March 11 marked the 12th anniversary of the Great East Japan Earthquake. On that day, the 'Multicultural Kenmin Festa' was held at the Ishikawa Foundation for International Exchange, where President Kojima and Vice President Tokita of the International Relations Association from Natori City, Miyagi Prefecture, were guest speakers. Mr. Kojima spoke of how at the time of the earthquake, foreign residents with limited Japanese ability became alienated as they struggled to get information at evacuation centers. He reflected on how 'the inconveniences of some were not appreciated during the struggle of everyday life' and stressed the 'importance of families participating in the local community, regardless of nationality'.

On the 7th, Nanao City held a trial tour designed to show foreign residents local attractions. In cooperation with the Nanao International Association, thirteen technical interns working for locally-based companies were invited to experience gillnet fishing and rowing a traditional Japanese boat. A Vietnamese participant commented how 'fun it was to catch fish on a boat for the first time'. Such events provide a great opportunity for Japanese and foreign residents to get to know each other.

On the 10th, the German passenger ship Amadea arrived at Kanazawa Port. Due to the pandemic, this was the first port call by a foreign cruise ship to Kanazawa in three and a half years. Some 500 passengers received a grand welcome upon arrival before heading out for sightseeing in Kanazawa. 40 domestic and foreign vessels are scheduled to call at the port this year.

On the same day, the departure melody at Komatsu Station and Kaga Onsen Station was selected for when the Hokuriku Shinkansen line is extended in spring next year. The song will be written by Yumi Matsutoya, a leading Japanese artist, and her husband, composer Masataka. We're already looking forward to hearing it on the platform!

Photo



The Amadea at Kanazawa Port

For more information

ISHIKAWA ALUMNI ASSOCIATION
MESSAGE BOARD石川県の国際交流情報や、観光情報は
こちらからご覧ください

- ◆ 今後この情報提供をご希望されない場合は、以下にご連絡をいただければ配信を停止いたします。
- ◆ If you do not wish to receive these messages in the future, please send an e-mail to following address.

Contact

石川県観光戦略推進部国際交流課 Ishikawa Prefectural Government - International Exchange Division



+81-76-225-1382



+81-76-225-1383



e200500@pref.ishikawa.lg.jp